

**Z M L U V A**  
**o spolupráci pri zabezpečení výroby televízneho programu**  
uzatvorená podľa § 269, ods.2. a nasl. Obchodného zákonníka

**1. Rozhlas a televízia Slovenska**

sídlo: Mýtňa 1, 817 55 Bratislava  
IČO: 47 232 480  
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po,  
vložka č.: 1922/B  
konajúci: PhDr. Miloslava Zemková – generálna riaditeľka  
IČ DPH: SK2023169973  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava  
číslo účtu: 2923123200/1100  
(ďalej len „Objednávateľ“)

**a****2. Eurocam s.r.o.**

Sídlo: Drobného 27, 841 01 Bratislava  
IČO: 3651 9766  
IČ DPH: SK 2021391757  
Bankové spojenie: ČSOB banka a.s., č. účtu: 802114413/7500  
Registovaný: Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I.,  
Oddiel: Sro, vložka č. 33609/B  
zast.: Karol Mareš, konateľ  
(ďalej len „Dodávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

**Článok 1**  
**Predmet Zmluvy**

- 1.1. Predmetom zmluvy je poskytovanie služieb Dodávateľom pre Objednávateľa spojených s technickým a realizačným zabezpečením výroby TV signálu a vysielanie priameho prenosu bohoslužby „Sviatok sv. Štefana“ 611 2410 0012 0010 v Nitre, dňa 25.12.2011 od 12,00 hod cesta a inštalácia, 26.12.2011 od 05:00 až 15:00 snímanie a vyhotovenie priameho prenosu Bohoslužby. Ďalej len „program“ v príslušnom dramatickom tvare, a to v mieste výroby programu určenom Objednávateľom a podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa. Výrobcom programu je Objednávateľ. V súlade s čl. 1 ods. 1.1. tejto zmluvy Dodávateľ vo svojom mene, na svoj účet a na vlastné nebezpečenstvo, zabezpečí v mieste výroby z programu určenom Objednávateľom, počas jeho výroby a podľa požiadaviek a pokynov Objednávateľa, prenosový voz s príslušenstvom a technickou obsluhou prenosového vozu.

**Článok 2**  
**Cena plnenia**

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy celkovú odmenu vo výške 3380.- EUR (slovom: tritisícristoosemdesiat, -eur) bez DPH, 4.056,- s DPH.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou dohodnutej odmeny podľa článku 2 ods. 2.1. je aj inštalácia príslušných zariadení a techniky a kamerové skúšky, ktoré prebehnú v priestoroch a mieste výroby programu, v termínoch výroby 25.-26.12.2011 podľa pokynov produkcie objednávateľa.
- 2.3. Dodávateľovi vzniká nárok na zmluvnú cenu podľa čl. 2 ods. 2.1. tejto zmluvy po riadnom a včasnom poskytnutí služieb v súlade s touto zmluvou.
- 2.4. Zmluvnú cenu podľa čl. 2 ods. 2.1. Objednávateľ uhradí Dodávateľovi na základe faktúry, ktorú je Dodávateľ oprávnený vystaviť po riadnom a včasnom poskytnutí služieb podľa tejto zmluvy. Vystavenú faktúru Dodávateľ doručí bez zbytočného odkladu Objednávateľovi.
- 2.5. Splatnosť doručenej faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia. Pri vystavení faktúry je Dodávateľ oprávnený účtovať k zmluvnej cene DPH v zmysle platných právnych predpisov.

### **Článok 3 Termíny plnenia a doba trvania zmluvy**

3.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dni 25. - 26.12.2011.

### **Článok 4 Závazky zmluvných strán**

- 4.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi služby podľa dispozícií a pokynov produkcie Objednávateľa. Osobou oprávnenou konať v tomto zmysle menom Objednávateľa je pán Jozef Fülöp (vedúci výrobného štábu), alebo iná, ním poverená osoba. Objednávateľ je povinný zmenu oprávnenej osoby bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi.
- 4.2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť plnú funkčnosť prenosového vozu spolu s príslušenstvom počas doby plnenia podľa tejto zmluvy, a to s príslušenstvom a technickým vybavením.
- 4.3. Dodávateľ znáša na svoj účet všetky náklady spojené s udrzovaním a opravami všetkých zariadení, resp. Systému ako celku, ako aj náklady spojené s poistením majetku Dodávateľa.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ dňa 25.12.2011 do 14.00 hod. pristaví v mieste výroby programu v Nitre prenosový voz s príslušenstvom, zrealizuje sa inštalácia technických zariadení potrebných k výrobe, skúška techniky a príslušných zariadení pre kamerové skúšky. Objednávateľ sa v prípade akejkoľvek zmeny termínov uvedených vyššie, zaväzuje oboznámiť Dodávateľa s novými presnými termínmi prípravy a výroby programu a to tak, že produkcia Objednávateľa zašle Dodávateľovi s využitím prostriedkov elektronickej komunikácie e-mailom plán prípravy a výroby programu; termíny sú pre Dodávateľa záväzné a počas týchto termínov je povinný zabezpečiť pre Objednávateľa prenosový voz s príslušenstvom.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v priestoroch výroby programu, zabezpečuje bezpečnosť a ochranu majetku Dodávateľa prostredníctvom strážnej služby Objednávateľa. Objednávateľ v žiadnom prípade nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú počas výroby a vysielania programu dôsledku krádeže, alebo iného neoprávneného zásahu do majetku alebo zariadenia Dodávateľa, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto zmluvy. Objednávateľ však zodpovedá za škodu, ktorá vznikne na zariadeniach Dodávateľa neodborným alebo neopatrným zaobchádzaním zamestnancov Objednávateľa alebo osôb, ktoré sú s Objednávateľom v inom zmluvnom vzťahu v súvislosti s výrobou programu alebo iných osôb, ktorým Objednávateľ umožnil prístup k zariadeniam. Zodpovednosť sa týka priestorov kde je nainštalovaná technika Dodávateľa až do ich odinštalovania a na skladové priestory. To sa nevzťahuje na prípady, ak technický obslužný personál poskytovaný Dodávateľom ponechá zariadenia bez dozoru na mieste, ktoré nie je vyhradené pre ich umiestnenie alebo skladovanie.

### **Článok 5 Osobitné zmluvné podmienky**

- 5.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade akéhokoľvek porušenia povinností Dodávateľa ustanovených touto zmluvou alebo všeobecne záväzným právnym predpisom. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade pozastavenia alebo ukončenia výroby programu, môže Objednávateľ od Zmluvy odstúpiť.
- 5.2 Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak Objednávateľ poruší svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam primeranej lehote.

### **Článok 6 Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Skutočnosti, ktoré táto zmluva neupravuje sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:  
Príloha č. 1 – Rozpočet služieb
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 6.4 Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by sa časť tejto zmluvy mohla stať neplatnou, nebude to mať vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku a plnenie na základe jej ustanovení.
- 6.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 6.7 Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle.

6.8 Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, a že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa

za objednávateľa:

za dodávateľa:

.....  
**PhDr.Miloslava Zemková**  
generálna riaditeľka  
**Rozhlasu a televízie Slovenska**

.....  
**Karol Mareš,**  
konateľ spoločnosti  
**Eurocam s.r.o.**

Michaela Matisová – riaditeľka Sekcie výroby

\_\_\_\_\_  
Meno, priezvisko, funkcia, dátum a podpis zodpovednej osoby

Príloha č.1:

6 kamier 2 záznamy											
Odberateľ		Technika - prenosová		Suma		Spolu		ZLAVA		Suma	
Názov projektu:		BOHOSLUZBA		2 800,00 €		2 800,00 €		25,00%		2 100,00 €	
Miesto		Nitra		200,00 €		-		0,00%		-	
25. december 2011		EUROCAM ACE 04 PRENOSOVÝ VOZ cestovný den + instalacia		1 200,00 €	1,00	1 200,00 €	25,00%	300,00 €		900,00 €	
26. december 2011		EUROCAM ACE 04 PRENOSOVÝ VOZ výroba 07.00 - 15.00		2 800,00 €	1,00	2 800,00 €	25,00%	700,00 €		2 100,00 €	
		Nadčas: 10% zo základnej ceny prenosového voza					0,00%				
		Doprava - prenosový voz		1,50 €	190,00	285,00 €	0,00%			285,00 €	
		Doprava - technická obsluha		0,50 €	190,00	95,00 €	0,00%			95,00 €	
<b>Celkovo technika bez DPH</b>										<b>3 380,00 €</b>	
<b>DPH</b>										<b>676,00 €</b>	
<b>Celkovo technika s DPH</b>									<b>20%</b>	<b>4 056,00 €</b>	

OBJEDNÁVATEĽ: ZABEZPEČENIE NA VLASTNÉ NÁKLADY  
STRÁŽENIE TECHNIKY A DODÁVKU ELEKTRICKEJ ENERGIE